

Initiatives ministérielles

Je suis heureux de présenter à la Chambre cette pétition émanant de la population de Belleville.

LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

M. Peter Milliken (Kingston et les Îles): Monsieur le Président, j'ai le plaisir de présenter conformément à l'article 36 du Règlement une pétition signée par 37 habitants de la circonscription de Kingston et les îles, qui protestent avec la plus grande énergie contre le projet gouvernemental de taxe sur les produits et services, et qui demandent au Parlement de repousser cette mesure cruelle et méchante.

L'HYGIÈNE ET LA SÉCURITÉ AU TRAVAIL

M. George Proud (Hillsborough): Monsieur le Président, j'interviens conformément à l'article 36 du Règlement pour présenter une pétition au nom de nombreuses personnes qui demandent au gouvernement d'annuler toutes les suppressions de crédits au Centre canadien d'hygiène et de sécurité au travail, de rétablir ces crédits dans leur totalité et de s'engager à les maintenir.

LE PROJET DE TAXE SUR LES PRODUITS ET SERVICES

Mme Christine Stewart (Northumberland): Monsieur le Président, j'ai le plaisir de présenter des pétitions venant de ma circonscription de Northumberland. Elles sont signées par des habitants de Campbellford, Trenton, Port Hope, Cavan et Cobourg que préoccupe énormément le projet de loi sur la taxe sur les produits et services du gouvernement. Ces pétitionnaires ne sont pas des gens bien nantis qui peuvent disposer à leur gré de revenus discrétionnaires. Beaucoup sont des agriculteurs et de petits entrepreneurs qui croient que l'imposition de cette taxe sur les produits et services les ruinera.

VIA RAIL

M. Lyle Vanclief (Prince Edward—Hastings): Monsieur le Président, j'interviens encore aujourd'hui pour présenter, à propos des compressions irréalistes pratiquées à VIA RAIL, d'autres pétitions au nom des habitants de ma circonscription de Prince Edward—Hastings. Ces pétitionnaires demandent au gouvernement de renoncer à ces compressions et de regarder d'un oeil plus réaliste le service voyageurs ferroviaire au Canada.

QUESTIONS AU FEUILLETON

M. Albert Cooper (secrétaire parlementaire du leader du gouvernement à la Chambre des communes): Monsieur le Président, je demande que toutes les questions restent au *Feuilleton*.

M. le vice-président: Toutes les questions restent-elles au *Feuilleton*?

Des voix: D'accord.

INITIATIVES MINISTÉRIELLES

[Traduction]

LA LOI SUR LE PAIEMENT ANTICIPÉ DES RÉCOLTES

MESURE MODIFICATIVE

La Chambre reprend l'étude de la motion de M. Mazankowski: Que le projet de loi C-36, Loi modifiant la Loi sur le paiement anticipé des récoltes et la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, soit lu pour la deuxième fois et renvoyé à un comité législatif, ainsi que de l'amendement de M. Foster (p. 4275).

M. Vic Althouse (Mackenzie): Monsieur le Président, lorsque nous avons interrompu le débat, afin de passer à la période des questions, j'étais en train de signaler à la Chambre à quel point nous avons dû attendre avant d'apprendre que le gouvernement n'entendait plus offrir des avances sans intérêt. J'ai fait un bref historique et j'ai signalé que ni durant la campagne électorale ni à la Chambre, le gouvernement n'avait signifié son intention de supprimer ces avances sans intérêt. Cette initiative a pris tout le monde par surprise lorsqu'elle a été annoncée dans le budget qui avait tant tardé à venir, ce qui fait que les prêteurs et les emprunteurs n'ont été mis au courant qu'une fois leurs dispositions pour la saison déjà prises.

• (1230)

J'ai jugé que les circonstances en question justifiaient de demander au gouvernement de continuer à offrir des avances sans intérêt. La législation pertinente existe à l'heure actuelle. La seule chose qui empêche les agriculteurs de recevoir ces avances, c'est l'intransigeance du gouvernement; il refuse tout simplement de mettre en oeuvre la loi qui est présentement en vigueur.

On nous a dit, au cours de ce débat et à bien des reprises auparavant, que le parti du gouvernement, le Parti conservateur, était celui qui se préoccupait le plus